

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1145** 1.IV.2018 (Informaciones recibidas hasta el 16 de marzo de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

	<i>Página</i>
<b>INFORMACIÓN GENERAL</b>	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Servicio telefónico:	
<i>Malí (Autorité Malienne de Régulation des Télécommunications/TIC et des Postes (AMRTP), Bamako)</i> .....	5
<i>Sierra Leona (National Telecommunications Commission (NATCOM), Freetown)</i> .....	9
<i>Turquía (Information and Communication Technologies Authority (ICTA), Ankara)</i> .....	10
Otras comunicaciones: <i>Austria</i> .....	17
Restricciones de servicio .....	18
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) .....	18
<b>ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO</b>	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) .....	19
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	20
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements .....	22
Lista de códigos de operador de la UIT .....	23
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	24
Plan de numeración nacional.....	25

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1146	15.IV.2018	30.III.2018
1147	1.V.2018	13.IV.2018
1148	15.V.2018	1.V.2018
1149	1.VI.2018	16.V.2018
1150	15.VI.2018	1.VI.2018
1151	1.VII.2018	15.VI.2018
1152	15.VII.2018	29.VI.2018
1153	1.VIII.2018	17.VII.2018
1154	15.VIII.2018	1.VIII.2018
1155	1.IX.2018	16.VIII.2018
1156	15.IX.2018	31.VIII.2018
1157	1.X.2018	14.IX.2018
1158	15.X.2018	28.IX.2018
1159	1.XI.2018	16.X.2018
1160	15.XI.2018	1.XI.2018
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)
- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- |  |  |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>             |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)                                    | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a> |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)                   | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>             |

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-31, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T Y.4119 (03/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.4456 (03/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.4500.22 (03/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Malí (indicativo de país +223)

Comunicación del 6.III.2018:

La *Autorité Malienne de Régulation des Télécommunications/TIC et des Postes (AMRTP)*, Bamako, anuncia el plan nacional de numeración (PNN) actualizado de Malí.

#### **Presentación del plan nacional de numeración para el indicativo de país +223**

- a) Visión general:  
 La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de **8** dígitos.  
 La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de **8** dígitos.
- b) Detalle del plan de numeración:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional		
	Longitud máxima	Longitud mínima				
20 2 (NDC)	8	8	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en el Distrito de Bamako		
20 70 (NDC) 20 71 (NDC) 20 72 (NDC) 20 73 (NDC) 20 74 (NDC) 20 75 (NDC) 20 76 (NDC) 20 77 (NDC) y 20 78 (NDC)	8	8				
20 79 (NDC)	8	8			Número no geográfico – Servicio de telefonía digital móvil	Abonados CDMA del operador SOTELMA SA en el Distrito de Bamako
21 7 (NDC)	8	8			Número no geográfico – Servicio de telefonía digital móvil	Abonados CDMA del operador SOTELMA SA en las regiones
21 26 (NDC) y 21 27 (NDC)	8	8			Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos de SOTELMA SA en la región de Koulikoro
21 4 (NDC)	8	8			Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Mopti
21 5 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)			Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Kayes
21 6 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)			Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Sikasso

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
21 8 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Gao y Kidal
21 9 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Tombouctou
400(NDC) 401(NDC) 402(NDC) 403(NDC) 404(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador ATEL SA
44 2 (NDC) 44 3 (NDC) 44 9 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador Orange Mali SA en el Distrito de Bamako
44 1 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador Orange Mali SA en las regiones
50(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil	Abonados móviles del operador ATEL SA
6 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil	Abonados móviles del operador SOTELMA SA
95 (NDC) 96 (NDC) 97 (NDC) 98 (NDC) y 99 (NDC)				
89 (NDC)				
7 (NDC)				
90 (NDC) 91 (NDC) 92 (NDC) 93 (NDC) y 94 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil	Abonados móviles del operador Orange Mali SA
82 (NDC) y 83 (NDC)				

c) Números especiales

Números para uso exclusivamente nacional	Operador	Información adicional
80001	SOTELMA SA	Número telefónico gratuito ( <i>Numéro vert</i> )
80002	Orange Mali SA	Número telefónico gratuito ( <i>Numéro vert</i> )
80011	SOTELMA SA	Número con tarifa local ( <i>Numéro Azur</i> )
80012	Orange Mali SA	Número con tarifa local ( <i>Numéro Azur</i> )
80021	SOTELMA SA	Número con tarifa especial ( <i>Numéro indigo</i> )
80022	Orange Mali SA	Número con tarifa especial ( <i>Numéro indigo</i> )
80(NDC) Longitud mínima = Longitud máxima = 8 (ocho)	Todos los operadores	Números telefónicos gratuitos ( <i>Numéro vert</i> )
36 XXX	SOTELMA SA	Número corto SAV
37 XXX	Orange Mali SA	Número corto SAV
35 2XX	Número de acceso para los proveedores de acceso y los servicios con valor añadido	Número corto

d) Números importantes para servicios de emergencia y ayuda en línea

Número para servicios de emergencia y ayuda en línea	Servicio	Atribuido o asignado	Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional	Nota
1210	Interurbano semiautomático	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1212	Información	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1213	Averías	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1214	Información comercial	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1216	Internacional semiautomático	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1219	Servicio horario vocal	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1221	Información sobre servicios suplementarios	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1223	Información sobre facturación y telegramas	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	

Número para servicios de emergencia y ayuda en línea	Servicio	Atribuido o asignado	Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional	Nota
11XY <sup>1</sup>	Otros servicios nacionales de salud pública	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	<sup>1</sup> : X distinto de 2
112	Servicio de emergencia GSM	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
15	Servicio nacional de salud pública	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
17	Servicio de policía de emergencia	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
18	Servicio de bomberos de emergencia	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	

Contacto:

Autorité Malienne de Régulation des Télécommunications/TIC et des Postes (AMRTP)

Sr. Issoufi Kouma MAIGA

Chef Département Technique

Rue 390 Hamdallaye ACI 2000

B.P. 2206

BAMAKO

Malí

Tel.: +223 20 23 14 90/91; +223 44 90 10 87/88

Fax: +223 20 23 14 94

E-mail: [imaiga@amrtp.ml](mailto:imaiga@amrtp.ml) / [amrtp@amrtp.ml](mailto:amrtp@amrtp.ml)

## Sierra Leona (indicativo de país +232)

Comunicación del 16.III.2018:

La *National Telecommunications Commission (NATCOM)*, Freetown, anuncia los siguientes cambios en el Plan de Numeración telefónica de Sierra Leona:

### Presentación del Plan nacional de numeración UIT-T E.164 para el indicativo de país 232

- a) Descripción general:  
La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de **8** dígitos.  
La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de **8** dígitos.
- b) Enlace a la eventual base de datos nacional (o a cualquier lista aplicable) con números UIT-T E.164 asignados dentro del Plan de Numeración nacional: n.d.
- c) Enlace a la eventual base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados: n.d.

### Descripción de la introducción de nuevo recurso del Plan Nacional de Numeración E.164 para el indicativo de país 232:

NDC – Indicativo nacional de destino o dígitos principales del N(S)N – número nacional significativo)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Hora y fecha de introducción	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima			
31(NDC)	8	8	Número no geográfico para QCELL Sierra Leone	12:40 PM, 16-03-2018	Nueva empresa de telefonía móvil que en breve prestará servicio en Sierra Leona Formato de marcación internacional: +232 31 XXX XXX
34(NDC)	8	8	Número no geográfico para QCELL Sierra Leone	12:40 PM, 16-03-2018	Nueva empresa de telefonía móvil que en breve prestará servicio en Sierra Leona Formato de marcación internacional: +232 34 XXX XXX

#### Contacto:

Sr. Abdul Bah  
National Telecommunications Commission (NATCOM)  
3 Regent Road  
Hill Station, FREETOWN  
Sierra Leona  
Tel.: +232 88 600 003 o +232 78 333 444  
E-mail: abah@natcom.gov.sl  
URL: www.natcom.gov.sl

## Turquía (indicativo de país +90)

Comunicación del 2.III.2018:

La *Information and Communication Technologies Authority (ICTA)*, Ankara, anuncia el Plan de Numeración nacional de Turquía:

a) Descripción general:

La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de **10** dígitos.

La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de **10** dígitos.

b) Enlace con la base de datos nacional con los números UIT-E.164 dentro del plan nacional de numeración:

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Cografi-Numaralar> (números geográficos)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Konumdan-bagimsiz-numaralar> (números nómadas)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Mobil-Numaralar> (números del servicio móvil)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Sanal-Mobil-Sebeke-Hizmet-Numaralari> (números para mvno)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Ucretsiz-Aranir-Numaralar> (números de llamada gratuita)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/811-alan-kodlu-erisim-numaralari> (números de acceso de llamada en dos etapas–redes fijas)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/812-alan-kodlu-erisim-numaralari> (números de acceso de llamada en dos etapas–redes móviles)

<https://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Katma-Degerli-Hizmet-Numaralari> (números de servicio de valor añadido)

c) Esquema de numeración detallado:

NDC (indicativo nacional de destino o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
212 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para İstanbul (parte europea)	
216 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para İstanbul (parte de Anatolia)	
222 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Eskişehir	
224 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bursa	
226 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Yalova	
228 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bilecik	
232 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para İzmir	
236 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Manisa	
242 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Antalya	
246 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Isparta	
248 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Burdur	
252 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Muğla	

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
256 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Aydın	
258 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Denizli	
262 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kocaeli	
264 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Sakarya	
266 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Balıkesir	
272 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Afyon	
274 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kütahya	
276 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Uşak	
282 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Tekirdağ	
284 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Edirne	
286 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Çanakkale	
288 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kırklareli	
312 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Ankara	
318 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kırıkkale	
322 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Adana	
324 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para İçel	
326 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Hatay	
328 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Osmaniye	
332 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Konya	
338 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Karaman	
342 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Gaziantep	
344 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kahramanmaraş	
346 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Sivas	
348 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kilis	

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
352 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kayseri	
354 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Yozgat	
356 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Tokat	
358 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Amasya	
362 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Samsun	
364 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Çorum	
366 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kastamonu	
368 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Sinop	
370 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Karabuk	
372 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Zongdulak	
374 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bolu	
376 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Çankırı	
378 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bartın	
380 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Düzce	
382 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Aksaray	
384 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Nevşehir	
386 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kırşehir	
388 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Niğde	
412 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Diyarbakır	
414 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Şanlıurfa	
416 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Adıyaman	
422 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Malatya	
424 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Elazığ	
426 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bingöl	

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
428 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Tunceli	
432 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Van	
434 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bitlis	
436 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Muş	
438 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Hakkari	
442 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Erzurum	
446 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Erzincan	
452 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Ordu	
454 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Giresun	
456 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Gümüşhane	
458 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Bayburt	
462 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Trabzon	
464 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Rize	
466 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Artvin	
472 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Ağrı	
474 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Kars	
476 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Iğdır	
478 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Ardahan	
482 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Mardin	
484 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Siirt	
486 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Şırnak	
488 (NDC)	10	10	Número geográfico – Indicativo interurbano para Batman	

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
501, 505, 506, 507, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 551, 552, 553, 554, 555, 559 (NDC)	10	10	Números del servicio móvil	
510, 516, 524 (NDC)	10	10	Números para MVNO	
592 (NDC)	10	10	Números telefónicos del servicio móvil para el sistema GMPCS	
800 (NDC)	10	10	Números de llamada gratuita	
811 (NDC)	10	10	Números de acceso de llamada en dos etapas (redes fijas)	
812 (NDC)	10	10	Números de acceso de llamada en dos etapas (redes móviles)	
850 (NDC)	10	10	Números nómadas	
888, 898, 900 (NDC)	10	10	Números de servicio de valor añadido	NDC 900 se destina a servicios para adultos, sin restricciones para 888 y 898

URL: [www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Genel-Plan](http://www.btk.gov.tr/tr-TR/Sayfalar/Genel-Plan)

- d) Descripción de la aplicación de la portabilidad del número (NP) a los números UIT-T E.164 del plan nacional de numeración (NNP):

	Números geográficos	Números no geográficos distintos de los números móviles (véanse los servicios con recargo, de llamada gratuita, etc.)	Números móviles
<b>Estado de la portabilidad del número (NP)</b>	Implantada desde 2009	Implantada desde 2009	Implantada desde 2008
<b>Obligatorio según la reglamentación que el operador aplique la NP</b>	Sí	Sí	Sí
<b>Tipo de aplicación de la NP</b>	Consulta de todas las llamadas	Consulta de todas las llamadas	Consulta de todas las llamadas
<b>Solución de la base de datos de NP</b>	Base de datos central de referencia	Base de datos central de referencia	Base de datos central de referencia
<b>Limitaciones</b>	Portabilidad de números exclusivamente en la misma zona geográfica	-	-
<b>Especificaciones disponibles en el sitio web</b>	<a href="http://numaratasima.gov.tr/#/surecler/">http://numaratasima.gov.tr/#/surecler/</a>	<a href="http://numaratasima.gov.tr/#/surecler/">http://numaratasima.gov.tr/#/surecler/</a>	<a href="http://numaratasima.gov.tr/#/surecler/">http://numaratasima.gov.tr/#/surecler/</a>
<b>Información de contacto de la Administración nacional/Administrador del Plan de Numeración (NPA)</b>	Departamento de autorización Tel +90 312 294 72 50 Fax +90 312 294 71 53	Departamento de autorización Tel +90 312 294 72 50 Fax +90 312 294 71 53	Departamento de autorización Tel +90 312 294 72 50 Fax +90 312 294 71 53
<b>Base de datos central de referencia administrada y gestionada por</b>	Information and Communication Technologies Authority Eskişehir Yolu 10. Km No:276 Çankaya Ankara	Information and Communication Technologies Authority Eskişehir Yolu 10. Km No:276 Çankaya Ankara	Information and Communication Technologies Authority Eskişehir Yolu 10. Km No:276 Çankaya Ankara

- e) Presentación de números importantes relacionados con los servicios de emergencia y otros servicios de valor social:

Número importante	Servicio	Atribuido o asignado	Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional	Nota
110	Notificación de incendios	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
112	Emergencias médicas	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
116	Servicio de ayuda para niños desaparecidos	Atribuido	-	-
122	Número breve para la presidencia del Departamento de Gestión de catástrofes y situaciones de emergencia	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
131	Número de emergencia de los Ferrocarriles Nacionales de Turquía	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama

<b>Número importante</b>	<b>Servicio</b>	<b>Atribuido o asignado</b>	<b>Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional</b>	<b>Nota</b>
132	Servicios de emergencia	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
136	Notificación de casos de contrabando	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
140	Notificación de casos de terrorismo	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
151	Servicios de seguridad costera	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
155	Policía	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
156	Gendarmería	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
157	Servicio de notificación y ayuda para las víctimas de tráfico de seres humanos	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
158	Guarda costera	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
159	Servicios de autopistas	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
161	Emergencias en autopistas	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
168	Media Luna Roja Turca	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama
177	Notificación de incendios forestales	Asignado	Únicamente a nivel nacional	Gratuito para la parte que llama

**Contacto:**

Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu  
Information and Communication Technologies Authority (ICTA)  
Eskişehir Yolu 10. Km No:276  
06430 ÇANKAYA/ANKARA  
Turquía  
Tel.: +90 312 294 72 00  
Fax: +90 312 294 71 45  
URL: [www.btk.gov.tr](http://www.btk.gov.tr)

## Otras comunicaciones

### Austria

Comunicación del 2.III.2018:

Con motivo de la conmemoración de los 100 años de la fundación de la República de Austria, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE100OE** el 16 de octubre de 2018, el 21 de octubre de 2018, el 31 de octubre de 2018, el 3 de noviembre de 2018 y el 12 de noviembre de 2018.

Comunicación del 7.III.2018:

Con motivo de la conmemoración de los 100 años de la fundación de la República de Austria, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE100YEARS** durante el periodo comprendido entre el 11 de marzo y el 13 de noviembre de 2018.

Comunicación del 8.III.2018:

Con motivo de la copa del mundo FIFA 2018 en Rusia, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE18FIFA** durante el periodo comprendido entre el 1 de junio y el 15 de julio de 2018.

Comunicación del 14.III.2018:

Con motivo del 23º campeonato del mundo de globos aerostáticos de la FAI en Groß-Siegharts (Austria), la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE23HABC** durante el periodo comprendido entre el 16 y el 25 de agosto de 2018.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2017

### Sección VI

#### ADD

- BR06** Sat One Telecomunicações Ltda. Rua Voluntários da Pátria 45 / sala 1202 - Botafogo Rio de Janeiro - RJ - CEP: 22.270-000 Brazil.  
P.O. Box 6350, Riyadh 11132, Saudi Arabia.  
Tel.: +55 11 3051-3001, Fax: +55 11 3051-7333, E-Mail: [info@satone.com.br](mailto:info@satone.com.br),  
Persona de Contacto: Gilson Souza da Silva, E-Mail: [Gilson.silva@satone.com.br](mailto:Gilson.silva@satone.com.br)

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta  
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales  
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 15 de noviembre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)  
(Enmienda N.º 38)

**Japón LIR**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 00</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: SBMGRP-RPPS@g.softbank.co.jp
Japón	<b>KDDI Corporation</b> 2-3-2, Nishisinjuku, 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-8003	<b>89 81 01</b>	Engineering Department 2-3-2, Nishisinjuku, 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-8003 Tel: +81 3 3347 5875 Fax: +81 3 3347 6362 E-mail: ai-endou@kddi.com; ma-tsuzura@kddi.com
Japón	<b>NTT DOCOMO, INC.</b> 2-11-1 Nagatacho Chiyada-hu, TOKYO 100-6150	<b>89 81 10</b>	Carrier & Regulatory Affairs Office 2-11-1 Nagatacho, Chiyada-hu, TOKYO 100-6150 Tel: +81 3 5156 1263 Fax: +81 3 5156 0330 E-mail: ssys-number- ml@nttdocomo.com
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 20</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: SBMGRP-RPPS@g.softbank.co.jp
Japón	<b>KDDI Corporation</b> 2-3-2, Nishisinjuku, 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-8003	<b>89 81 30</b>	Engineering Department 2-3-2, Nishisinjuku, 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-8003 Tel: +81 3 3347 5875 Fax: +81 3 3347 6362 E-mail: ai-endou@kddi.com; ma-tsuzura@kddi.com
Japón	<b>UQ Communications Inc.</b> 2-16-1, Kounan, Minato- ku 108-0075 TOKYO	<b>89 81 31</b>	Yoshiyuki Nishikawa, General Manager Government & Industrial Affairs Department 2-16-1, Kounan, Minato-ku 108-0075 TOKYO Tel: +81 3 6311 6007 Fax: +81 3 6759 2906 E-mail: yo-nishikawa@uqc.jp; ya-haneishi@uqc.jp

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 65</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: SBMGRP-RPPS@g.softbank.co.jp
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 70</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: SBMGRP-RPPS@g.softbank.co.jp
Japón	<b>Wireless City Planning Inc.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku 105-7303 TOKYO	<b>89 81 71</b>	Technology Management Department 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku 105-7303 TOKYO Tel: +81 3 6889 0820 Fax: +81 3 6215 5180 E-mail: SBMGRP-RPPS@g.softbank.co.jp

**Slovakia**
**LIR**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Slovakia	<b>Slovak Telekom, a.s.</b> 28 Bajkalská 817 62 BRATISLAVA	<b>89 421 02</b>	Mr Sebastian Schumann 28 Bajkalská 817 62 BRATISLAVA Tel: +421 258823332 Fax: +421 253418164 Email: sebastian.schumann@t-com.sk
Slovakia	<b>Slovak Telekom, a.s.</b> 28 Bajkalská 817 62 BRATISLAVA	<b>89 421 03</b>	Mr Sebastian Schumann 28 Bajkalská 817 62 BRATISLAVA Tel: +421 258823332 Fax: +421 253418164 Email: sebastian.schumann@t-com.sk

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))  
(Situation au 1er novembre 2016 )**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1111 – 1.XI.2016)

(Amendement N° 33)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
<b>Australie ADD</b>		
	505 44	ROY HILL IRON ORE PTY LTD
<b>Sierra Leone ADD</b>		
	619 07	QCELL SIERRA LEONE

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.º 59)

<i><b>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</b></i>	<i><b>Código de empresa (código de operador)</b></i>	<i><b>Contacto</b></i>
<b>Alemania (República Federal de) / DEU      ADD</b>		
ITENOS GmbH Lievalingsweg 125 53119 BONN	<b>ITENOS</b>	Mr Martin Haeussler Tel.: +49 228 7293 4370 Fax: +49 228 7293 94370 E-mail : martin.haeussler@itenos.de
NX4 Networks GmbH Hauptstrasse 29 76891 ERLNBACH	<b>NX4NET</b>	Mr Jens Winter Tel.: +49 6398 1360012 Fax: +49 6398 1360014 E-mail : jens.winter@nx4-networks.de
Stadtwerke Lutherstadt Eisleben GmbH Karl-Ruehlemann-Platz 1 06295 LUTHERSTADT EISLEBEN	<b>SLE24</b>	Mr Axel Fritsch Tel.: +49 3475 667 166 Fax: +49 3475 667 177 E-mail: axel.fritsch@sle24.de

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de octubre de 2016)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)  
(Enmienda No. 33)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
<b>Eslovenia ADD</b>		
2-182-5	5557	NETSETRA1 Mega M d.o.o.
<b>Rep. Checa ADD</b>		
2-060-1	4577	MSSBRB2 T-Mobile Czech Republic a.s.
2-060-2	4578	MSSRZT1 T-Mobile Czech Republic a.s.
<b>Sierra Leona SUP</b>		
6-038-7	12599	Ambitel Ambitel
<b>Sierra Leona ADD</b>		
6-038-7	12599	QCell(SL) QCell(SL)

---

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.III.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Congo	+242
Mali	+223
Mauricio	+230
Swazilandia	+268
Togo	+228